人もクルマも、未来にやさしい
“New Standard”へ

21世紀のグローバルスタンダード、カローラ。

トヨタカローラ奈良(株)
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)
お客様相談テレフォン(無料) 0120—16—3301
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

■奈良店 ☎0742(61)3305
■富雄店 ☎0742(48)2201
■平城山店 ☎0742(72)0550
■生駒店 ☎0743(78)1911
■郡山店 ☎0743(56)3900
■西大和店 ☎0745(74)2531
■桜井店 ☎0744(42)9551
■橿原店 ☎0744(24)4030
■香芝店 ☎0745(76)1095
■高田店 ☎0745(69)3751
■五條店 ☎07472(4)2571
■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000
■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●ウインダム●カムリ●ナディア●セリカ●NCVカローラ●スパシオ●ファンカーゴ●デュエット●RAV4-L●エスティマL ●エスティマハイブリッド●ノア●カローラバン●タウンエースバン・トラック

真心と、気持ちのこもったおつきあい。

NARA TOYOTA

ALLION



アリオンA18“Sパッケージ”
■4速オートマチックSuperECT■ZZT240-CEPEK(S)

奈良トヨタ
本社:磯城郡田原本町唐古296 ☎07443-2-8001(代)
お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120—288—770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良店 ☎0742(22)1151
■高田店 ☎0745(52)1151
■郡山店 ☎0743(56)2233
■五條店 ☎07472(2)1431
■田原本店 ☎07443(2)8007
■特販店 ☎07443(2)8008
■橿原店 ☎0744(23)9261
■吉野店 ☎0747(52)8601
■生駒店 ☎0743(78)3171
■香芝店 ☎0745(78)5811
■押熊店 ☎0742(52)7301
■東生駒店 ☎0743(73)8751
■榛原店 ☎0745(82)8008
■本社マイカーセンター ☎07443(2)5291
■U-carMAXT&C ☎0743(23)0081
■DUO若草 ☎0742(26)8620

セルシオ・クラウン・プレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・ランドクルーザー・ハイラックス・プリウス・介護車両Welcabシリーズ

21世紀のクルマは、所有から使用へ
発想変革の時

全国ネットのTOYOTAだから安心です。


よりワイドにより安く
必要な時に必要なクルマを
トヨタレンタカーで
軽自動車からマイクロバスまで


これからの時代は
長期契約で
おトクなトヨタのカーリース
オールトヨタ全車種新車&中古車



年・中・無・休
営業時間AM8:30~PM7:00

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・営業リース部 TEL.0742-22-0100
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2228
高田店・南部リース店 TEL.0745-23-0100
橿原店 TEL.0744-25-1620
西大和店 TEL.0745-75-3330
東生駒店 TEL.0743-73-8380
五條店 TEL.07472-2-5101
西大和店 TEL.0745-77-0100

御用命は最寄りの各お店で…

奈良会議所ニュース／四一八号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成十五年七月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／村田勝彦　印刷所／共同精版印刷（株）　一部五〇円（購読料は会費に含む）

昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成15年7月10日発行
第418号（毎月1回10日発行）http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

7 2003 No.418

●なら企業散策㊱
『豊かな社会の実現のために』　NEC奈良支店
● 特集 知っておきたい「乳がん・子宮がん・卵巣がん」(第２回)
●貸し会場（C会議室）のご案内
●パソコン教室をご利用ください。
●映画情報＆チケットプレゼント
●奈良県中小企業再生支援協議会が設置されました。





奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

世界トップクラスの保険・金融グループ、アクサで実現。



経営者の皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、
保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

AXA
アクサ生命保険株式会社
（アクサ グループライフ生命業務代行）
〒150-8020
東京都渋谷区東1-2-19
TEL.03-3407-6231(代表)

AXA DIRECT
アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒135-8611
東京都江東区有明3-1-25 有明フロンティアビル A棟
TEL.03-3570-8900(代表)

アクサ生命保険株式会社 奈良営業所 〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-6920

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS
2003 No.418

奈良会議所ニュース

Contents

■ なら企業散策36 …… 2
『豊かな社会の実現のために』 NEC奈良支店
■ 相談所いんふぉめーしょん／マルケイ資金融資 …… 4
■ 奈良県中小企業再生支援協議会が設置されました／貸し会場（C会議室）のご案内 … 5
■ 青年部だより／CLUB CCI「Buffet Plan」のご案内 …… 6
■ 女性会だより・蠟梅句会・友好倶楽部だより …… 7
■ パソコン教室をご利用ください。 …… 8
■ 奈良市コーナー／奈良市中小企業人材育成補助金制度 …… 9
■ オンリーワン企業に学ぶ（第17回）／流行ものから見えるもの …… 10
■ 特集 知っておきたい『乳がん・子宮がん・卵巣がん』（第２回） …… 11
■ 経済指標 …… 12
■ 情報掲示板 …… 14
・㈶奈良コンベンションビューロー設立10周年記念県民講座
・ＩＴ資金のごあんない ・奈良商工会議所特定退職金共済制度ご加入のおすすめ
■ 最新映画情報 …… 16
■ Tea Time …… 17
ナンバースケルトン（映画招待券プレゼント） ・サラリーマン川柳
■ 新会員紹介・求職者情報・事務局日誌 …… 18



《表紙説明》

蓮は、学名：Nelumbo nucifera、別名：レンコン（蓮根）、ハスネ（蓮根）、ハチス（蜂巣）と呼ばれています。花期は夏。原産地はインドであるといわれ、日本には中国を通じて伝わったものです。仏像の台座に「蓮華座（れんげざ）」というのがありますが、蓮華とはハス（蓮）の花そのものの事です。蓮の花が開くときには「ポン」と音がするということもいわれますが定かではありません。また、蓮の根はレンコンですがこれも文字通り「蓮根」です。レンコンは、ハスネともハチスとも呼ばれますがハチスをかな漢字変換すると「蓮」となります。ハチスは「蜂巣」で、花の終わった後につく実がついている部分が蜂の巣に似ている事から呼ばれています。写真は、蓮と夏の風情豊かな奈良町の一角です。 撮影：藤井金治

なら企業散策 36

NEC奈良支店

『豊かな社会の実現のために』

Q１．まず、具体的な仕事内容について教えていただきたいのですが。

一般的に、皆さんはパソコンや携帯電話のイメージが強いのではないかと思います。しかし、それは当社の業務内容の中では一部でしかありません。

まず、そのパソコンに関しては、個人だけでなく企業に対しても販売しています。例えば、企業や銀行向けの汎用コンピューターなどがそうです。昨年には、台風などの自然災害を予測できるスーパーコンピューターを科学技術省に納めました。しかし、最近のＩＴ不況の影響で、売り上げは減少傾向にありますが…。また、それに関連してインターネットを使ったサービスも行っています。インターネットというのは、情報がどこからでも覗けてしまうという危険性を持つものですから、それを防止するためには情報を暗号化する必要があります。そのような情報のセキュリティの確立ということにも携わっています。



支店長　大西　秀明 氏

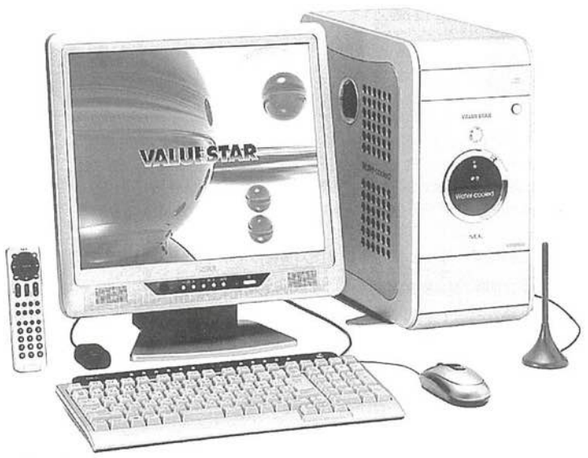
Q２．その他にはどのようなものがありますか。

あまり表面には見えないものですが、通信の基盤となる業務も行っています。これは、携帯電話などの電波の基地局、つまり電波を発信するアンテナの役割を担うもので、いわゆる「縁の下の力持ち」的な業務と言えます。これも当社の大きな柱となっています。また、半導体関連の業務も行っています。

Q３．特に力を入れていることはありますか。

「ソリューション」に関して特に力を入れています。「ソリューション」とは、お客様にいかに満足していただくかということです。例えば、個人向けのパソコンの売り上げは減少傾向にありますから、お客様に買っていただくためには、そこに便利で使いやすい「付加価値」を考えていかければなりません。最近では、出口調査などを行うことで、お客様の声に耳を傾けています。例えば、一台のパソコンを家族みんなで使う場合、家族各々がそれぞれの個人的なページを開くことができる機能などはそんな声から生まれたものなんです。また、最近よく話題になる、住民票など各種書類をインターネット上で申請したり、取得したりできる「電子政府」のシステム開発にも力を入れています。

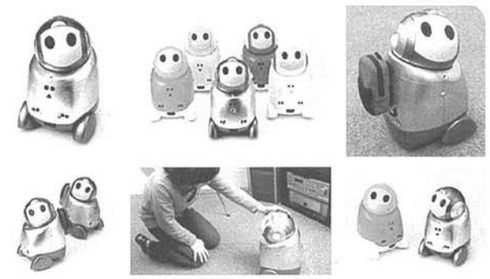
「ソリューション」と一言にいっても、これは、ＮＥＣの全ての業務に言えることですから、とても幅広いものです。多くのお客様、様々な業種に対応できるシステムを考えていくことが、今後の大きな課題です。



駆動音が気にならない水冷システムを搭載した　VALUESTAR TX

Q４．社会貢献活動や、環境保全活動なども行っているとお聞きましたが…。

そうですね、「社会に還元する」という理念のもと、さまざまな活動に取り組んでいます。特に力をいれているのが、環境関係です。わが社の製品に関しては、リサイクルできる素材や自然にやさしい素材などを使用しています。製造工場では、ゴミを出さないようにしようという目標を掲げています。また、「Make a difference day」という、社員みんながボランティア活動を行う日を設け、活動しています。



Personal Robot PaPeRo 2003

パーソナルロボット パペロ

PaPeRoとは、パートナー型パーソナルロボット（Partner-type Personal Robot）の頭文字をとったもので、家庭で一緒に過ごしながら、人とやりとりをすることができるロボット目指してNECの中央研究所が開発した試作機です。

Q５．これから先の課題というのは何でしょうか。

わが社の基本理念が「豊かな社会の実現のための基盤になること」です。つまりは、ＩＴという観点から、住みやすい社会を作っていこうということです。こうした理念の下に考えられているのが、先述した「ソリューション」です。現在は、少子高齢化が進んでいる社会ですから、そういった社会的問題に対応した技術を考えていくことが、今後の課題になっていくと思います。また、ブロードバンドという点では、現在インターネット上には膨大な量の情報があふれています。そのような中で、いかにお客様に満足していただけるかを考えていくことも大きな課題になると思います。

Q６．最後に、商工会議所への要望などを聞かせてください。

奈良は長い伝統のあるとても魅力のある場所です。そういう点からも、魅力のある企画などを考えていただければと思います。

（取材協力：奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　中谷　未央）

会社概要

■事業所名／ 日本電気㈱奈良支店
■代 表 者／ 支店長　大西　秀明
■所 在 地／ 奈良市高天町22－2
　　安田生命奈良ビル
■業務内容／ 通信電子機器製造販売

相談所　奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ
いんふぉめーしょん

所得税の源泉徴収について

①給料を支払うときは、源泉所得税の天引きが必要です。
　商売をしている事業主が青色の事業専従者や使用人に給料・賞与などを支払っている場合、所得税法では、このような事業主を「源泉徴収義務者」と定め、給料などを支払う際には、一定の源泉所得税を天引きして、国（税務署）に納付することになっています。この手続きを源泉徴収と呼んでいます。

②源泉所得税を天引きする際には、次の書類を使用します。
◎源泉徴収簿
　給料や天引きした源泉所得税などを各人別に記録しておくもの
◎扶養控除等申告書
　妻や子供など扶養している家族の内訳を事業主に届出させる
◎源泉徴収税額表
　給料や賞与から天引きする源泉所得税の税額と算出に使用する税率を定めたもの
◎納付書
　源泉所得税を納付するときに使用するもの

③源泉所得税は、給料などを実際に支払う時に天引きします。

④源泉所得徴収税額表は、月給か日給かによって異なります。
□月額表
　甲欄…「給与所得者の扶養控除等申告書」を提出している人に支払う給料
　乙欄…そのほかの人に支払う給与
□日額表
　甲欄…「給与所得者の扶養控除等申告書」を提出している人に支払う給与
　乙欄…そのほかの人に支払う給与
　丙欄…日雇賃金として支払う給与

⑤源泉所得税の納期限は、給料などを支払った月の翌月10日です。納付書を添えて銀行などの金融機関で納付します。

⑥源泉所得税の納付は、「納期の特例」制度を利用すると便利です。
　専従者や使用人の合計が10人未満のときは、税務署長に申請して納期の特例の承認を受けますと、毎月（日）の給与等から天引きした源泉所得税を７月10日（１月から６月までに支払ったもの）、翌年１月10日（７月から12月までに支払ったもの）の年２回にまとめて納付できます。
　この納期の特例の申請は、いつでもできます。

⑦月々の給料などから天引きした源泉所得税は年末調整（12月）によって精算します。

⑧税理士報酬などについても源泉徴収が必要です。
　税理士、公認会計士、弁護士等の源泉徴収税額は、支払金額の10%（ただし、同一人に対し１回に支払う金額が100万円を超える場合には、その超える部分については20%です）です。
　司法書士、土地家屋調査士等の源泉徴収税額は、（支払金額より１万円を引いた額の10%）です。
　なお、納期の特例の承認を受けているときは、給料などの源泉所得税と一緒に、年２回にまとめて納付します。

（お問い合わせ）
当所中小企業相談所　　TEL　２６－６２２２

マルケイ資金融資

● 小規模事業者の皆様へ ●

安心して借りられる“無担保・無保証人”で国民生活金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方
（商業・サービス業にあたっては5人以下）

貸付限度額　550万円＋別枠450万円

金利年0.95%です（6月11日現在）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は　運転資金5年以内　設備資金7年以内　です。

●お問い合わせ●
当所中小企業相談所 TEL.26－6222（代）

奈良県中小企業再生支援協議会が設置されました

～専門家が常駐し、中小企業の再生を強力にバックアップします～

奈良商工会議所は、近畿経済産業局の委託を受けて、奈良県内の中小企業再生の支援をさせていただく機関として、「奈良県中小企業再生支援協議会」を設置いたしました。
経験豊かな専門家が常駐し、企業再生に向けたご相談に応じる公的な機関です。
ご相談のお申し込みや内容の秘密は厳守いたします。お気軽にお訪ねください。

◇お問い合わせ・ご相談窓口

場所：奈良商工会議所ビル地階（下記配置図をご参照下さい）
　　Tel&Fax：0742-26-6251
　　E-mail　：naracci-saisei@titan.ocn.ne.jp
時間：午前9時～午後4時30分
　　（土日、祝祭日、年末年始を除く）
費用：原則として無料

※ 事前に電話にてご予約ください。
※ 会社の概要がわかる資料をご用意ください。



奈良商工会議所

貸し会場（C会議室）のご案内

既存の貸し会場に加えて、**7月1日(火)** より地階に **C会議室** ができました。
「10名前後の会合」「会社の面接」などに適した広さです。是非、ご利用下さい。

■定　員　12名（9坪）
■使用料

午前(9:00～12:30)	午後(13:00～16:30)	夜間(17:00～21:00)	全日(9:00～21:00)
3,000円	3,500円	4,500円	10,000円

※ 当所会員は、上記金額の2割引です。



■会館配置図（地階）



青年部だより

6月例会(講師例会)

日時　平成15年６月18日（水）
場所　奈良商工会議所４階中ホール

６月18日（水）奈良商工会議所４階中ホールにて午後６時40分から「正しい知識を身につけ、無駄を省いた賢い経営を」というテーマで講師例会が開催されました。

今回、講師として奈良税務署　資産課税第１部門統括官　栗谷岩夫氏、奈良税務署法人課税第１部門統括官黒川三千男氏より、講演をして頂きました。

最初に講演をして頂いた栗谷岩夫氏からは、「相続時清算課税制度について」と「株式等譲渡益課税について」、続いて、黒川三千男氏からは、消費税法の一部が改正され、平成16年４月１日から摘要される内容「消費税がかわる」と、「法人税関係」の講演をして頂きました。内容の濃さからしても、時間的に目一杯ではありましたが、わかりやすく聞かせていただきました。

私たちにとって逃れられない税の話であり、本当に勉強になる、又は、勉強しなければいけない内容となっていたために、参加していたメンバー全員が真剣な眼差しで聞いていたようでした。講演終了後も各委員から質問がでていました。



CLUB CCI
BUFFET

アウトソーシングで事務を合理化！［Buffet Plan］

BuFFET

ポイント
Point 1　情報源が豊富！
（ガイドブック・会報誌・FAX速報）
Point 2　メンバーズデスクへは日本全国通話料無料！
Point 3　会員用ホームページは、
多彩なメニューで簡単検索！

It's New！　ほんの一部
本年度新たにサービスを提供してくれる施設！
① 三井アーバンホテル大阪ベイタワー（大阪）
１泊素泊り　￥4,500ー
② 新神戸オリエンタルホテル（兵庫）
１泊素泊り　￥4,500ー
③ 青島パームビーチホテル（宮崎）
１泊素泊り　￥3,500ー

こんな悩みに
■ 低コストで福利厚生の充実を図りたい…
■ 自社で保養施設を購入できない…
■ 社員のニーズの多様化に対応しきれない…
■ 予約などの利用手続きが煩雑…
■ 既存施設が飽きられて利用率が低い…

『CLUB CCI』が解決致します!!

商工会議所CLUB CCI「Buffet Plan」に
関するお問い合わせは
奈良商工会議所　総務部　会員サービス課まで
電　話　0742ー26ー6222（代）
ＦＡＸ　0742ー22ー1180

女性会だより

女性会５月例会

第15回近畿商工会議所女性会連合会総会

日　時　平成15年５月23日（金）
場　所　神戸ポートピアホテル



「第15回近畿商工会議所女性会連合会総会神戸大会」が神戸市ポートピアホテルで開催されました。奈良商工会議所女性会より25名が出席し、全体で過去最高の51女性会（約860名）が参加しました。

総会では尾﨑公子・近畿商工会議所女性会連合会会長が「近畿の不況打破に女性が先頭に立とう」と呼びかけ、また開催地の伊藤紀美子・神戸商工会議所女性経営者倶楽部会長は「社会の変化が激しいが、身を引き締めて乗り切りたい」と挨拶された。議事に入り今年度の事業計画・予算が承認された。その後女優の寿美花代さんの講演、懇親会が開かれ神戸らしくジャズやサンバのアトラクションがあり、交流を深め、会員一同無事帰路に着きました。



蠟梅句会

六月例会　女性会

鯉跳ねてあとの静けさ青みどろ　並川　寿子
知らぬまに夏来たりしや百ヶ日　山口マサエ
息つめて金箔打つや青簾　小林　成子
茶畑に鯉幟立つ宇治の里　垣内　千代
雷獣の恐れげもなく神杉へ　斎藤　敏子
鹿うまれ春日野にはや新松子　大島　民郎

友・好・倶・楽・部だより

〔月例会開催〕
◎６月10日正午より
講師に東大寺管長　橋本聖圓師をお招きし「仏教と平和」と題し有意義な講話を拝聴しました。
○橋本聖圓師『著作』と「論文」
『法華寺と佐保佐紀の寺』
『東大寺と華厳の世界』
「大仏造営期とその前後ー天平彫刻における古典的作風の展開についてー」等

〔会員だより〕
◎名義変更
●㈱近鉄百貨店奈良店
執行役員店長　飯田圭児 氏
（旧）槙野久和 氏

〔今後の行事予定〕
◎月例会　９月９日（火）正午より
◎第２回ゴルフコンペ
７月17日（木）　９：24スタート
於：ディアーパークゴルフクラブ

奈良商工会議所友好倶楽部　事務局　☎22ー7090

奈良商工会議所主催　パソコン講習会のご案内

奈良商工会議所
パソコン教室ご利用ください。

貴社企業研修に
当所パソコン教室を
ご利用いただけます。



1.パソコン教室仕様

■場　　所／奈良商工会議所地下1階
■定　　員／12名
■パソコン／NEC製液晶デスクトップ
　　パソコン
　　(OS)Windows Me
　　(ソフト)Microsoft office XP
■インターネット／ADSL

2.使用料金

使用区分	午　前 9:00~12:00	午　後 13:00~17:00	夜　間 18:00~21:00	午前・午後 9:00~17:00	午後・夜間 13:00~21:00	全　日 9:00~12:00
会　員	20,000円	30,000円	20,000円	40,000円	40,000円	60,000円
一　般	30,000円	45,000円	30,000円	60,000円	60,000円	90,000円

3.注意事項

■上記料金は、パソコン、プリンタ、プロジェクター、インターネット等の使用料金を含みます。
■上記料金には別途消費税がかかります。
■貸室料金は全額前納となります。
■キャンセルの場合は使用日の2週間前までにご連絡いただいた場合に限り、使用料の5割を返還いたします。
■講師をご希望される場合は、お問い合わせください。



4.お申込み・お問い合わせ

奈良商工会議所パソコン教室
奈良市登大路町36−2　TEL（0742）26−6222　FAX（0742）22−1180

寛ぎを求めて、
より充実して…
天然湧出
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631−0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪名道路沿い）
TEL0742−44−5255(代)

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5035

ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

奈良から2つのアクセス
エアーポートリムジンバス
●JR・近鉄奈良駅
●学園前・学研都市 ▶ 関西空港



夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★
奈良交通
奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

NARA CITY CORNER　Nara　NARA CITY CORNER

奈良市コーナー

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成の意味においても大いにご利用下さい。

中小企業大学校関西校　平成15年度研修日程表（平成15年８月～９月分）

コース	テ　ー　マ	定員	受講料	日　程	主な研修内容
３日間	経営に活かす 論理的思考法	30人	25,000円	H15.８.26(火) ～　８.28(木)	・論理的展開とは～帰納法と演繹法～ ・ゼロベース思考、フレームワーク思考とは ・原因追及、問題解決のためのロジックツリー ・ＭＥＣＥ～モレなくダブリなく～ ・ロジカルプレゼンテーションの進め方
４日間	Ｗｅｂ活用による 販路開拓の進め方	30人	30,000円	H15.９.16(火) ～　９.19(金)	・Ｗｅｂビジネスの最新動向 ・Ｗｅｂ活用による販路開拓の進め方 ・Ｗｅｂ活用事例 ・販路開拓のためのＷｅｂ活用演習

※受講料は前年度実績であり、変更することがあります。

◎市補助対象範囲　（受講料、寮宿泊費、交通費（１往復））の１／２以内です。
◎研　修　場　所　中小企業大学校（関西校）
　〒679−2217　兵庫県神崎郡福崎町高岡　TEL 0790−22−5931
◎問い合わせ先　奈良市役所商工労政課（北棟２Ｆ）　TEL ３４−４７４１

ゴミは宝の山。…チョット待て。再利用、再使用は出来ないか

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役会長　上林安彦
代表取締役社長　上林　賢
本社　奈良市三条大路2丁目1−62
TEL 0742−33−2021(代表)
FAX 0742−35−0431

平成二・三・四・五・六・九・十三・十四年
全国新酒鑑評会
金賞受賞蔵
大吟醸
豊祝
ほうしゅく
奈良豊澤酒造株式会社
奈良市今市町405　☎0742(61)7636　FAX0742(61)7658

ONLY-ONE

オンリーワン企業に学ぶ<第17回>

オンリーワンが多い医療機器業界 ― 小さくとも超優良企業だらけ

【製薬業界との決定的な性格の差】

この原稿のテーマはオンリーワン企業だが、医療機器業界はほとんどの企業がオンリーワン企業である。医療関係業界では、製薬と医療機器の業界があるが、隣り合わせなのに、まったく性格が異なる。

製薬業界は特殊な薬は別として、会社によって製品の大きな差はない。そして、1社が出してヒットすれば、他社も同じような製品を出してくるので、激しい競争になり、規模を求めて、世界のベストテンに入っている会社同士の合併などが行われている。

これに対して、医療機器の業界では、例えば眼科関係の製品では、アルコンという会社が世界で7割くらいのシェアを持っている。テレビ番組「ER」などでよく出てくる人工呼吸器では、タイコヘルスケア（旧マリンクロット）が世界で8割のシェアをもっている。手術した時には必ずお世話になる膀胱のカテーテルでは、バードの製品が世界で7割くらいのシェアがあるというように、ニッチだが、すみ分けができている。

ニッチですみ分けができているので、会社の規模そのものは、それほど大きくない。世界全体の売上は数千億円という規模で、製薬業界の10分の1である。そして、これがまた、企業の体質を強くしている。というのは世界全体の市場を独占しても、数千億円であるから、そうした市場に大手企業が多くの金と人を投入してくることはないからだ。

【高い売上高経常利益率】

世界を一つの市場として、トップ企業が7割や8割のシェアを持つということは、その会社の製品が業界基準になるということである。だから、同じ土俵で大手製薬会社が激しいサービス合戦をしているのを横目に、医療機器の業界では医者への接待やサービスという発想はほとんどない。

バードの製品を日本で販売しているメディコンでは、営業担当の社員は特別な時を除いて毎日、家族と夕食を一緒にとることができる。営業でそんなことができる会社は、今どきの日本では珍しいが、接待がなければ、夜は家に帰るのは当たり前であり、人間らしい生活ができているのである。

トップの会社が7割のシェアで、2位が1割というような市場では、価格競争も起きにくく、売上高経常利益率も10%を超えている。したがって、規模は大きくなくても、小さな超優良企業だらけなのである。

医師が手術室などで使うガウンなどの関連製品で、日本で7割のシェアを持つホギメディカルは売上高228億円で、経常利益は57億円と、経常利益が売上高の4分の1まで及んでいる。

日本企業の売上高経常利益率は数%というのが平均値なので、業界では学生に業界を説明する時に、売上高が10倍の日本の他の企業と同じくらいの財務体質ということを言っている。

こうした隠れた超優良企業群に学生の方も気が付き始めて、一流大学の学生が入社テストを受けるようになってきた。しかし、学生向けの業界ごとの就職本には、まだ、医療機器業界の本はない。マスコミが世の中の動きに追いついていない証拠の一つである。

㈱人と企業研究所
所長　岸　永三

「流行」ものから見えるもの

若くなったマイホーム購入の主役 ― 不況と世代変化が生んだ新トレンド？

お屋敷や大邸宅が壊された跡地に数軒の小さな建売住宅。そして、入居するのは20代や30代のヤング・ファミリー…都会や近郊住宅街で最近、よく見かける光景だろう。

たしかに、少し前まで家を買う主役は40代だったが、その構図が変化していることは数字でも証明されている。たとえば住宅金融公庫の平成13年度調査では、マイホーム新築で公庫を利用する人の平均年齢は39歳（平成5年は42歳）で、調査開始からの最低となった。特に、住宅の一次取得者は30代が54%に達し、建売物件でも20代、30代の若者世代だけで全体の7割を超したという。

需要の先食い？　民間融資の増加が原因？　と、さまざまな解釈はできるが、ほかにも理由がありそうだ。その謎を解く鍵が、熟年世代の生活・資産状況の変化かもしれない。

◆　◆　◆

近年、たしかにマイホームを買う30代の家族が増えている。しかし数年前までは、彼らを取り巻く2つの熟年世代がその資金源となっていた。30代夫婦の祖父母（80、90代）の死去による“遺産相続”と、膨大な個人資産や預貯金を持つ60代の“親の援助”である。

つまり、最も恵まれた人は、祖父母・両親・共稼ぎ夫婦を合わせて“6つもの財源（シックス・ポケット）”を持っていたわけだ。

しかし、その次の世代になると状況は変わってくる。今の60代前後の親は不況やリストラで、かつてのように高額年金や退職金をもらう人数や金額が減り、子ども夫婦の住宅支援にまで手が回らないケースも多い。

総務省の調査でも、世帯当たりの貯蓄高は平成12年度で約34万円減。さらに不況による年収ダウンもあって、ポケットの数だけは多くても中身は少ない。その不足額を公庫に頼る20代や30代が増えてきた、と読み取ることもできる。

また、今のところ、新築マイホームの建築費や購入価格は前年並みだが、さらに世代変化が進めば件数・金額ともに減少する可能性も否定できない。

住宅・建築業界だけではなく、すべてのビジネスにとって「世代のトレンド」変化のチェックや分析がますます欠かせない時代である。

NML野村オフィス　代表　野村　正樹

知っておきたい「乳がん・子宮がん・卵巣がん」 第2回／全4回
「乳がん」の最新治療事情

◆広がった治療の選択肢

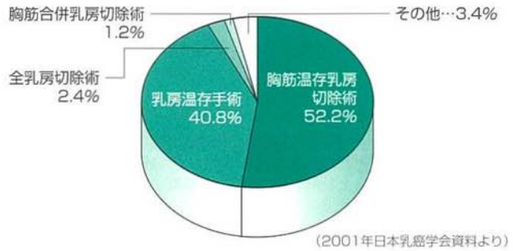
乳がんの最も一般的な治療法は、切除手術です。しかし、乳房は女性のシンボルでもあり、ただ切ればいいというものではありません。ここ最近は治療法の進歩により、選択肢がずいぶん増えています。手術後まで考慮した治療法を、主治医と話し合って決めることが大切です。

乳がんの場合、診断から手術まで1ヵ月程度あけても問題がないといわれていますから、主治医以外の医師に意見を聞く「セカンドオピニオン」を求めるのもいいでしょう。

◆「乳房温存手術」ができる場合

以前は、乳房からわきの下のリンパ節、胸筋まで大がかりに切除する「ハルステッド法」が主流でした。これは、外観が変わることへの心理的な影響に加えて、腕の上げ下げが不自由になるなど機能的な問題も避けられませんでした。しかし、後に実施された大規模な臨床研究の結果、小さく切除しても再発率や生存率には差がないことが分かり、最近は「なるべく小さく切る」方法が主流です。

代表的なものが「乳房温存手術」。乳房は残してがん組織だけを取り除いた後、放射線を当てて、残ったがん組織をやっつけます。現在、国内の主な病院では患者さんの4割が、この方法を選んでいます。



（2001年日本乳癌学会資料より）

◆乳房温存手術が向かない場合

がん組織が広く分布していて、部分切除が難しいケースや、周囲のリンパ節に転移がある人には、乳房温存手術は向きません。この場合、乳房だけを取って胸筋を残す「胸筋温存乳房切除術」がとられます。

乳房は失われますが、おなかや背中の筋肉などを使ってふくらみをつけ、乳房を再建することができます。術後のQOL（生活の質）の点でも、満足度は高いとされています。

◆再発を防ぐ化学療法やホルモン

通常、がんは手術から5年間再発しなければ「治った」と判断されますが、乳がんの場合は10年間です。わずかな取り残しが再発したり、全身のリンパ節などに転移しやすいのです。定期検診と同時に、手術後に再発を防ぐ治療をすることも大切です。

抗がん剤を点滴する化学療法が、その代表的なものです。また、抗ホルモン剤を服用して、ホルモンとがん細胞の結合を妨げ、がんをやっつけるホルモン療法もあります。いずれも効き方や副作用に個人差がありますから、再発リスクと自分の希望とを考慮し、納得のいく治療法を選びましょう。

〈資料提供〉
アメリカンファミリー生命保険会社「NEW AFLAC SCOPE」No.3より



経/済/指/標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
13・4	139,308	117.9	367,745	104.7
14・4	140,493	118.9	367,284	104.5
15・4	141,614	119.8	366,492	104.3
15・5	142,352	120.5	367,154	104.5
15・6	142,621	120.7	367,374	104.5

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年＝100		平成12年＝100		平成12年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
12	100.0	0.5	100.0	0.5	100.0	△ 0.8
13	97.7	△ 2.3	98.9	△ 1.1	99.7	△ 0.3
15・2	95.3	△ 0.9	97.7	△ 0.2	98.1	△ 0.2
15・3	95.4	△ 0.7	98.0	△ 0.1	98.7	0.1
15・4	96.2	0.2	98.3	△ 0.1	98.9	△ 0.1

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内＊1)				奈良事業所管内＊2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
12	1,623,368	2.5	2,503,262	2.0	95,163	2.2	86,474	9.7	51,351	0.1
13	1,629,476	0.4	2,392,648	△ 4.4	95,777	0.6	86,289	△ 0.2	50,413	△ 1.8
15・3	145,275	10.1	191,096	5.4	12,372	14.3	8,338	13.9	4,008	4.9
15・4	132,298	10.6	188,863	5.1	10,987	12.9	7,525	12.8	3,915	△ 3.1
15・5	126,030	△ 0.3	185,782	2.5	8,346	3.2	6,937	17.0	4,121	△ 1.8

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田、川西町下永、北葛城郡王寺町、河合町（一部を除く）、上牧町上牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四條畷市（旧）田原村

＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
12	225,902	△ 2.2	2,887	△ 5.4	182,313	△ 7.5	11,005	△ 40.4	1,213,157	△ 1.1	9,631	△ 14.3
13	222,236	△ 1.6	2,679	△ 7.2	161,638	△ 11.3	9,830	△ 10.7	1,070,663	△ 11.7	9,975	3.6
15・2	15,600	2.8	188	0.0	6,163	△ 13.9	263	△ 82.3	83,399	△ 2.8	720	△ 14.7
15・3	18,403	△ 0.6	203	△ 1.9	8,686	△ 28.4	52	△ 93.1	87,297	△ 1.9	534	△ 23.2
15・4	17,448	△ 1.4	206	△ 2.4	53,900	△ 16.9	0.5	△ 99.5	100,276	1.4	700	△ 25.4

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
12	73,201	△ 1.4	63,709	14.9	18,197	3.7	0.62	26.5	0.48	20.0
13	80,781	10.4	59,918	△ 6.0	19,040	4.6	0.56	△ 9.7	0.45	△ 6.2
15・2	6,937	△ 0.4	5,667	9.8	1,715	11.1	0.61	22.0	0.49	19.5
15・3	7,664	1.4	6,714	16.1	1,888	10.8	0.60	17.6	0.50	16.3
15・4	9,759	△ 7.1	6,189	6.3	2,018	5.8	0.60	15.4	0.49	16.7

〈資料提供〉大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543-8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号　TEL 06-6768-5222（代表）
奈良営業所　〒630-8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル　TEL 0742-26-5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543-8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号　TEL 06-6763-2566（代表）

記帳代行・決　算・紹　介

高度な専門知識で確実な経理処理サービス
これが「記帳代行センター」をお使いになった300社の評価です。
経理処理でお困りのときは記帳代行センターを御活用下さい。
記帳代行センターは昭和49年に設立され、現在300社（一部上場会社を含む）以上に実績を持つ経理事務請負サービスの専門会社であります。
男子職員 3名　女子職員 200名

業務内容　○記帳（伝票・元帳・試算表作成）　○出向記帳（出向しての記帳代行）
○決算（経理の整理と締切）　○コンピュータ（オペレーターの出向）
○紹介（事務員の紹介）
システム　現金出納帳 → 伝票→元帳→試算表 → 報告
料　金　○記帳代行料（月　額）2万～ 8 万程度
○決　算　料（年一回）8万～40万程度

記帳 経理のデパート 記帳代行センター
（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2F
（本部）大阪市中央区伏見町3-3-3 芝川ビル1F
（人材紹介事業部）大阪市中央区平野町3-1-8
（06）6222-9252　労働大臣許可 27-01-ユ-0094
電話（06）〈資料送付〉6222－1936(代)

(財)奈良コンベンションビューロー設立10周年記念県民講座

21世紀は光の時代：ノーベル賞学者と未来を語ろう

(財)奈良コンベンションビューロー設立10周年を記念して
県民講座を開催いたします。

〈21世紀は光の時代〉

21世紀は光の時代、光は私たちの社会に深く関わっています。
光は未来でどのように活用されるのでしょうか？
光はどういったものに応用されるのでしょうか？
光は私たちの生活にどういった影響を与えてくれるのでしょうか？
県民講座では、大切な光が作り出す新しい社会についてわかりやすくご講演いただきます。
科学の世界をのぞいてみませんか？

日　時：7月26日（土）　13：30～16：20
場　所：奈良県新公会堂能楽ホール
入場料：無料（定員500名）
講　演：Y.T.Lee　博士　（1986年ノーベル化学賞受賞、台湾科学院院長）
「光と分子：少年時代からノーベル賞まで」
柳田　敏雄　博士　（1998年学士院賞・恩賜賞受賞、大阪大学教授）
「光と生命：生体の動くメカニズムを光で見よう」
M.Graetzel　博士　（スイス連邦工科大学教授）
「光とエネルギー：21世紀の社会を作ろう」
申し込み・問い合せ：ハガキかFAX、Eメールで「7月26日県民講座参加・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号」を記入し、下記までお申込みください。

(財)奈良コンベンションビューロー事務局
〒630-8115　奈良市大宮町1－1－32　奈良交通第3ビル6F
Tel：0742-26-7700　Fax：0742-22-6363　E-mail：info-ncb@kcn.ne.jp

「はじめて」でも描けます

水彩画　油彩画　墨彩画　日本画

- まったく「はじめて」の方でも、楽しく上達することができます。
- 個別指導なので、回りの人に「気おくれ」することはありません。
- 静物や風景の基本的な写生から始め、深い色彩表現へ進みます。
- 毎年3月、ギャラリーに於て受講者の合同作品展を開催します。

入会随時◆月2回講習
PM1:30～PM3:30
www.okasen.co.jp

奈良法蓮「やすらぎの道」沿い
近鉄奈良駅より徒歩9分
駐車場は完備されています

岡専ギャラリー 美術教室 ☎0742-27-1020

新幹線ビジネスきっぷをご利用ください！

当所では、会員様を対象に新幹線ビジネスきっぷを販売いたしております。
東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。

〔区　間〕大阪市内～東京都区内

種　別	料　金	通常料金	割引額
グリーン(指定)	14,590円	18,390円	3,800円
普　　通(指定)	12,160円	13,750円	1,590円

※座席指定は、ご乗車の1ヶ月前からＪＲ「みどりの窓口」、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入されたビジネスキップの払い戻しは致しませんので予めご了承ください。

お問い合わせ、お買い求めは…　奈良商工会議所総務部　(0742)26－6222

ＩＴ資金のごあんない

国民生活金融公庫では、「経営革新貸付(IT資金)」などのご融資を通じて、みなさまの情報化の推進のお手伝いをさせていただいております。
くわしくは、支店の融資相談係までお問い合わせください。

☆☆☆　ＩＴ資金の概要　☆☆☆

ご融資額	利率(年)	お使いみち	ご返済期間
7,200万円以内	0.35%～ 利率はお使いみちにより異なります (平成15年6月11日現在)	コンピューター（ソフトウェアを含む）、周辺装置（モデム等の通信装置など）、端末装置（多機能情報端末など）、関連設備（LANケーブルなど）、等を取得するために必要な設備資金及びリース運転資金など	設備資金　15年以内 運転資金　5年以内



お問い合わせは　〒630-8253　奈良市内侍原町51－1
国民生活金融公庫奈良支店　融資相談係まで
TEL 0742－23－8041　FAX 0742－23－1901

～地元商工業繁栄とゆたかな人材づくりのための～

奈良商工会議所特定退職金共済制度
新企業年金保険
ご加入のおすすめ

制度の特色

❶ 将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷ 国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸ 従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹ 簡単な手続きで加入頂けます。
❺ 掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻ 掛金は1人20,000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数

月額掛金…1口について1,000円
加入口数…1人について1～20口まで

お申し込み手続きについて

1．ご加入口数は、ご加入者1人につき20口を限定とします。
2．ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所共済係へおたずねください。
3．お申込みは毎月15日に〆切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所会員サービス課
〒630-8586　奈良市登大路町36－2
TEL (0742)26-6222　FAX (0742)22-1180

CINEMA DEPT. YURAKU

最新映画情報 Best Selection

友楽のすすめ！

シネマデプト友楽
Tel：0742−22−8100
http://www.cinemadept-yuraku.jp/

デッドコースター



生き残るのは、死んでも無理

アメリカ、ハイウェイ・ルート23号線。大型トラックの積荷が崩れ落ちた時、それは起こった。次々と車が巻き込まれ、死亡者８人を出す連鎖クラッシュでハイウェイは瞬時に地獄と化す。その身の毛もよだつ連鎖事故は、運転中のキンバリーが一瞬の内に見た「死の予知夢」だった…。「これから大事故が起きる！」慌てふためき、彼女は自らの車でハイウェイの入口を封鎖、間一髪で死を免れる。しかし、元々は死ぬ運命だった８人の生存者たち。「死」は決してその運命を変えることはない。生存者に次々と襲いかかる死の審判。彼らは、それぞれの想像を絶する「死」を迎えていく…。

（７月５日公開）

踊る大捜査線 THE MOVIE 2



レインボーブリッジを封鎖せよ！

空き地ばかりだったお台場もあれから５年…。様々なビルが建ちならび、観光名所となったお台場は観光客であふれていた。そんな時、湾岸署に殺人事件が発生。青島らの必死の捜査をあざ笑うがごとく、立て続けに第2の殺人事件が…。第一発見者の重要な証言から、本庁に栄転した真下が特命を受け、呼び寄せられる。交錯する様々な事象、動機の見えない殺人事件、警察機構内部に蠢く不穏な動き。そして、日々「増殖」するお台場は、地図上にない道が存在し、新たなトンネルが建設され、大都会の中の迷宮と化している。この街で青島らは絶体絶命の危機に追いつめられていく！

（７月19日公開）

マイ ビッグファット ウェディング



こんなの、私が望んだ人生じゃない！

30歳になっても、イケてない外見のせいで出会いに恵まれないギリシャ系アメリカ人のトゥーラ。親にも「早く結婚しろ！」とせっつかれていた彼女だったが、ついに運命の出会いを迎える。素敵な男性・イアンとの出会いをきっかけに、外見はもちろん中身にも磨きをかけて、イアンとの恋が成就。ところが結婚が現実になると、大きな障害が二人の前に立ちふさがる。それはイアンがギリシャ系ではないということ。堅物なギリシャ人の父＆親族たちと彼への愛のはざまで苦悩するトゥーラは、はたして幸せな結婚を実現できるのか？すべての女性たちが憧れる結婚サクセスストーリー。

（７月19日公開）

赤帽 あやめ池運送

迅速 丁寧 便利

●ミニ引越～ファミリー引越　●不要品の処分
●家具・事務機等の移動　●運転代行（軽自動車～4tトラック）
●1個口からの運搬（お急ぎの書類等）　●定期配送
●絵画等の時間指定の搬入・搬出　●半日・1日チャーター便

あかぼう

TEL 0742-48-9978
ホームページ http://members.aol.com/ayameike/

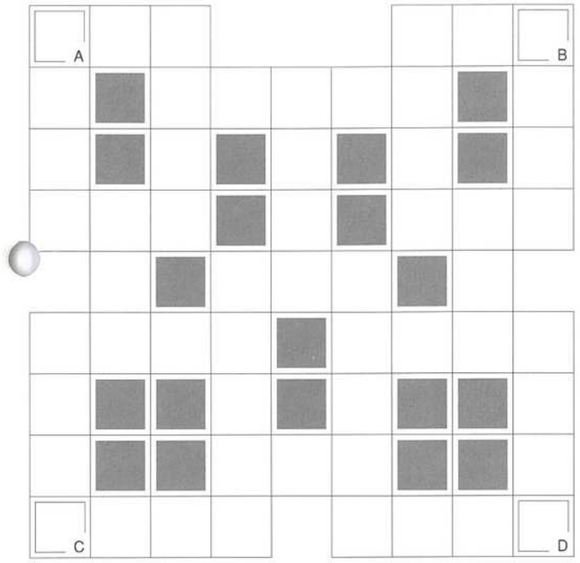
ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

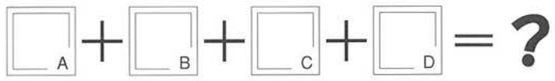
◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630－8236 奈良市下三条町1－1
フリーダイヤル　0120－214542

Tea time

□ナンバースケルトン■





★問　題★

数字を白のマス目に入れ、A～Dの数字を合計しましょう。数字の入る向きは上から下、右から左で１マスに１つだけ数字が入ります。

5ケタ	4ケタ		3ケタ
70555	0710	5910	010
70556	0716	5912	090
70557	0910	5913	121
	0915	5914	210
	2716	6914	515
	3915		696
			727
			919

答えがわかった方は…

官製はがきに住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。正解者の中から抽選でペア３組６名様に、シネマデプト友楽の映画入場ご招待券をプレゼントさせていただきます。

７月20日（日）締切（当日消印有効）
（招待券提供：シネマデプト友楽）

〒630－8586　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所
「会議所ニュースプレゼント」係まで

●前回の答えは『14』でした。

6月号プレゼント当選者

村上　豊明　様（奈良市南京終町）
野崎　カヨ　様（奈良市中新屋町）
池尻　敦子　様（奈良市東向北町）

ご当選おめでとうございます。

サラリーマン川柳

（第16回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

年収は　ゴジラ松井の　一打席　　上段赤7
やめてやる　三億当たれば　言ってやる！　　小心者
カメラ付　携帯電話で　居場所バレ　　必殺入選人
丸ビルは　丸くないのと　ツアー客　　マイペース

新会員紹介

事業所名	代表者名	住　所	電　話	業　種
Fes Paint	中家慎仁	奈良市大和田町1335-3	47-5592	自動車鈑金塗装
亜細亜交流旅行	高橋辰夫	奈良市六条西3-26-5-301	51-2520	旅行業
三井住友建設㈱奈良営業所	木村義雄	奈良市芝辻町2-10-26　新田村ビル2F	36-0705	総合建設業
㈱キタダ	北田清一	奈良市富雄北1-3-5	45-0661	毛糸、手芸品小売
国際観光民宿　山代屋	丹羽伊津美	奈良市西ノ京町1-15	33-2983	旅館業
博愛会　松倉病院	松倉光晴	奈良市川之上突抜町15	26-6941	病院
コウダ電機	迎田栄亮	奈良市押上町8	26-7382	空調設備販売修理
社会保険労務士新谷絹代事務所	新谷絹代	奈良市大豆山突抜町11-1　リーベスト奈良404	23-5453	社会保険労務士
大西企画	大西敏夫	奈良市般若寺町239-15-302	20-5110	情報・通信業

ご加入ありがとうございます

求職者情報

No.	職種	年齢	経歴	本人の希望			住所	配偶者有無	学歴・資格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	通信設備保守	60	通信設備保守35年 物流事務、調達５年	30万円	9:00～17:00 週休２日制	生駒市 奈良市	生駒市	なし	高卒・普通免許
2	営業	53	営業(呉服)31年	30万円	8:30～17:00	奈良市 大阪市	生駒市	あり	大卒・普通免許
3	自動車設計	24	デジタル回路設計、評価１年 実装設計0.5年	20万円	9:00～18:00	奈良・大阪	奈良市	なし	大卒・普通免許
4	医療事務	32	医療事務８年	20万円	9:00～17:00	奈良市	奈良市	あり	高卒・普通免許
5	事務	37	一般事務３年	18万円	9:30～17:00 週休２日制	奈良市 天理市	奈良市	なし	大卒
6	営業	60	営業(宝石貴金属)41年	30万円	9:00～18:00	奈良市 大阪市	奈良市	あり	高卒・普通免許

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL 0742(36)1601　内線 22

事務局日誌

日　付	会議等(開催場所)	日　付	会議等(開催場所)
7月２日(水)	京奈和自動車道建設促進奈良県民会議平成15年度理事会・総会(当所)	7月11日(金)	㈶奈良人権部落解放研究所2003年度第１回理事会・評議員会(奈良県社会福祉総合センター)
7月３日(木)	奈良県商工まつり実行委員会(当所)		
7月３日(木)	近畿商工会議所連合会平成15年度総会(和歌山マリーナシティ)	7月13日(日)	友好倶楽部親睦旅行(～14日)(伊豆・熱海方面)
7月６日(日)	人権ふれあいのつどい(奈良市史跡文化センター)	7月14日(月)	正副会頭会議(当所)
7月７日(月)	第29回奈良県美容技術選手権大会(やまと郡山城ホール)	7月14日(月)	第129回議員総会(当所)
7月７日(月)	リニア中央エクスプレス建設促進奈良県期成同盟会平成15年度総会(奈良ホテル)	7月16日(水)	青年部７月例会(奈良国立博物館)
		7月17日(木)	商業卸部会大阪税関視察研修会(大阪税関他)
7月７日(月)	福井日銀総裁との懇談会(リーガロイヤルホテル)	7月17日(木)	友好倶楽部第２回ゴルフコンペ(ディアーパークゴルフクラブ)
7月７日(月)	㈱奈良工業会平成15年度通常総会(橿原ロイヤルホテル)	7月17日(木)	ベストウイズクラブ平成15年度第１回常任幹事会(ホテルパシフィック東京)
7月８日(火)	友好倶楽部７月月例会(当所)		
7月８日(火)	平成15年度観光土産品試売審査会(当所)	7月18日(金)	リニア中央エクスプレス建設促進経済団体連合会平成15年度夏期要望活動(国土交通省・財務省)
7月８日(火)	商業小売部会先進地視察研修会(～９日)(湘南モールヒル他)		
7月９日(水)	㈱イトーヨーカ堂開店披露パーティー(イトーヨーカドー奈良店)	7月24日(木)	わーくワクワクフォーラム(奈良県広域地場産業振興センター)
7月10日(木)	経済４団体人権・同和合同研修会(当所)	7月26日(土)	㈶奈良コンベンション・ビューロー設立10周年記念県民講座(奈良県新公会堂)
7月11日(金)	日商第２回観光小委員会(産業技術記念館他)		

NTT西日本
CHANGE to CHANGE

インターネット向け超高速光アクセスサービス
Bフレッツ
光が生み出す、超高速通信。これからのインターネットはBフレッツ。
高画質動画もらくらく再生！　大きなデータも高速ダウンロード　つなぎ放題の定額制　複数のプロバイダに同時接続可能
詳しくはこちら
http://www.ntt-west.co.jp/flets/
お申込み・お問合わせは、0120-111701へ
※受付時間／午前９時～午後９時まで
※土・日・祝日も休まず受付致しております。（年末年始を除く）
※携帯電話・PHSからはご利用になれません。ご了承ください。

新時代を担う快適創造企業
●土地、建物等の賃貸、資産保全
●入居・原状回復・リニューアル等の工事
●トナーカートリッジ等のリサイクルサービス
●ビル、ホテル等各種施設の総合管理
●各種事業のコンサルテーション
●リフォームをはじめとするハウスメンテナンス
ISO 14001 9001 認証
KINTETSU BS
近鉄ビルサービス株式会社
〒556－0017 大阪市浪速区湊町１丁目４番38号
TEL (06)4397－0230　FAX (06)4397－0251
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631-0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL(0742)46-3471　FAX(0742)47-2780

TOKIO MARINE
全国商工会議所の休業補償プラン（団体所得補償保険）のご案内
万が一、病気やケガで働けなくなったら……。
そんな時、あなたの収入をしっかり補償します。
保険期間：平成15年３月31日午後４時～平成16年３月31日午後４時
（中途加入も可能です。）
〈加入例〉39才・男性・営業職（職種タイプ１級）・補償月額30万円の場合　月払保険料 2,460円　（このほかに制度維持費50円が加算されます。）
〈特徴〉
①最長１年の補償！（免責期間７日）
病気・ケガで働けなくなった場合、補償月額を最長１年間お支払い
②保険料が割安！
全国商工会議所の団体保険であるため、団体割引20%、優良割引40%適用！
③加入手続きは簡単！
加入時の医師の審査は原則不要（健康状態告知書を提出して頂きます）
④24時間サポート！
国内外・業務内外問わず、病気・ケガにより、お仕事を休まれた場合に補償
⑤自宅療養もサポート！
入院中はもちろん、自宅療養（医師の治療を受けていることによって全く働けない場合）も補償
⑥天災もサポート！
天災（地震、噴火又は津波）が原因のケガにより、お仕事を休まれた場合も補償
〈ご注意〉
保険料は年齢、職種タイプ、補償月額により異なります。
補償月額は最低10万円で、次の範囲内でお決めいただきます。（１万円単位）
自営業者：平均月間所得額の70%の範囲内　給与所得者：平均月額勤労所得額の50%の範囲内（含むボーナス）
保険の内容はパンフレットをご覧下さい。お問い合わせ等は右記へお電話下さい。弊社代理店がご説明に伺います。
この告知は団体所得補償保険のご概要をご紹介したものです。詳細は保険約款・特約条項によります。
東京海上火災保険株式会社
奈良第一支社（担当：鎗田・高塚）
住　所　奈良市大宮町６丁目２－19
ＴＥＬ：0742-35-8501　ＦＡＸ：0742-35-8504

不動産買取りします。
● 遊休不動産（工場、事務所、自宅、・・・）
● 不良不動産
の買取りのご相談をお受け致します。
好きです、この町、みんなの町。
奈良シティハウス㈱
〒631-0034 奈良市学園南１－６－１１
☎0742-48-5333
FAX 45-2662（土、日、祝も営業）
▶http://www.nara-ch.co.jp（ホームページで物件探し）
▶E-mail:info@nara-ch.co.jp
〈不動産の仲介・売買〉

デジタルメイシン

未来へ、飛躍。



高性能デジタル印刷
あらゆる媒体への企画・制作
DVD会社案内制作
イベントプロモーション
ホームページ制作

PRINTED WITH SOY INK
環境にやさしい大豆油インキを使用しています。

ISO 14001
JQA－EM2026

明新印刷株式会社
MEISHIN

本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661（代）FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501（代）FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131（代）FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp URL http://www.meishin.co.jp



奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

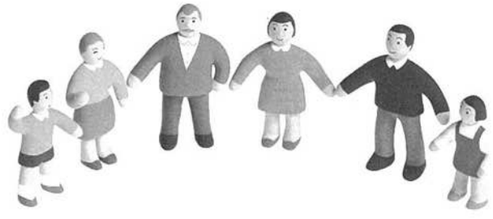
蔦田内外国特許事務所（ツタダ）

弁理士　蔦田璋子　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217

従業員の方々の退職金のご準備は万全ですか？　福利厚生は、まず退職金の準備から

商工会議所の
「特定退職金共済制度」
を是非ご活用下さい



●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所共済係
〒630-8586 奈良市登大路町36-2
TEL(0742)26-6222
FAX(0742)22-1180

◆お申し込みは下記の委託生命保険会社まで

第一生命保険相互会社（幹事会社）	TEL 26-2821
大同生命保険株式会社	TEL 34-6781
富国生命保険相互会社	TEL 36-7080
日本生命保険相互会社	TEL 27-3426
ジブラルタ生命保険株式会社	TEL 23-5342
ジー・イー・エジソン生命保険株式会社	TEL 26-3771
エイアイジー・スター生命保険株式会社	TEL 22-5891
明治生命保険相互会社	TEL 26-2126
住友生命保険相互会社	TEL 26-5011

登記測量設計

あなたの大切な財産を一度チェックしてみませんか？



建物新築登記の必要な方
お電話お待ちしています。

登　記・測　量・設　計・施工管理・各種申請
株式会社 幸福測量設計事務所
尾崎　峻　土地家屋調査士 行政書士 事務所
〒630−8306 奈良市紀寺幸町866番地7（奈良地方法務局正面）
TEL（0742）26−3611(代)　FAX 27−0051
E-mail:koufuku1@gaea.ocn.ne.jp　URL:http://www8.ocn.ne.jp/~koufuku/

わたしたちができる環境づくり

ISO 14001
JQA-EM2283



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6
TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3
TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4
TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

人材派遣のリーディングカンパニー

人事戦略のベストパートナーとして、企業活動のあらゆるシーンを支えています。
●人材派遣 ●新卒派遣 ●人材紹介 ●再就職支援

PASONA

株式会社 パソナ京都 奈良支店
〒630-8241　奈良市高天町38−3　近鉄高天ビル6F
TEL　(0742) 24−1010
FAX　(0742) 24−0700
人材派遣事業　（厚生労働大臣認可番号）（般）29−01−0005
職業紹介事業　（厚生労働大臣認可番号）　29−01−ユ−0017
本社:京都市（075）241−4447・滋賀支店:草津市（077）565−7737
http://www.pasona-kyoto.co.jp



忙しくておそうじの時間がとれない方。
キッチンの油汚れ、お風呂のカビ、
高所のそうじでお困りの方。
ミニメイドにお任せ下さい。

※定期料金一例
¥18,000(2人1組2時間)～

※お見積無料です。お気軽にお電話下さい。

ミニメイドサービス奈良店
電話 0742−49−7010　FAX 0742−49−7091
〒631−0061　奈良市三碓2−1−1　リコービル201